

Ergebnisprotokoll

über die öffentliche Sitzung
des Gemeinderats der Stadt Lörrach
am Donnerstag, 19. Dezember 2019
im gr. Sitzungssaal des Rathauses Lörrach, Luisenstraße 16

TOP 1 **Ehrung von Stadträten**

TOP 2 **Haushalt der Stadt Lörrach**

TOP 2.1 **Haushaltplan 2020** **Vorlage: 232/2019**

TOP 2.2 **Zuschüsse**

TOP 2.2.1 **Weiterführung des Präventionsprojekts .compass der Villa Schöpflin** **Vorlage: 144/2019**

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

Der weiteren Gewährung des Zuschusses für das Präventionsprojekt .compass, für die Jahre 2020, 2021 und 2022 in Höhe von 30.000€ jährlich wird zugestimmt.

TOP 2.2.2 **Bezuschussung der Personalkosten der Nachtdienste in der Notschlafstelle der AGJ** **Wohnungslosenhilfe in Lörrach** **Vorlage: 193/2019**

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

Der Gewährung des Zuschusses in Höhe von 21.000 € für die Notschlafstelle der AGJ Wohnungslosenhilfe im Landkreis Lörrach für die Jahre 2020, 2021 und 2022 wird zugestimmt.

TOP 2.2.3

Zuschuss für die ehrenamtliche Wohnanpassungsberatung der Fritz-Berger-Stiftung Vorlage: 141/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

Der Gewährung des Zuschusses für den ehrenamtlichen Wohnberatungsdienst der Fritz-Berger-Stiftung, für die Jahre 2020, 2021 und 2022 in Höhe von 2.500€ wird zugestimmt.

TOP 2.2.4

Zuschuss Pro Digno e.V. Vorlage: 142/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

Der Weitergewährung des Zuschusses für Pro Digno e.V., für die Jahre 2020, 2021 und 2022 in Höhe von 10.000 € wird zugestimmt.

TOP 2.2.5

Zuschussantrag pro familia für das Projekt "wellcome" Vorlage: 147/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

Der weiteren Gewährung für das Projekt „wellcome“ für die Jahre 2020 und 2021 in Höhe von 3.700€ wird zugestimmt.

TOP 2.2.6

Einmaliger Zuschussantrag Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Lörrach und Ortsteile e.V. Vorlage: 163/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

Der Gewährung des einmaligen Zuschussantrages für den DRK Ortsverein Lörrach und Ortsteile e.V. für das Jahr 2020 in Höhe von 5.500€ wird zugestimmt.

TOP 2.2.7

Antrag auf Erhöhung des Zuschusses der Frauenberatungsstelle e.V. Vorlage: 164a/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

Der Erhöhung des laufenden Zuschusses um 4.353 € auf insgesamt 12.000 € für die Frauenberatungsstelle e.V. wird zugestimmt.

TOP 2.2.8

Zuschussantrag der Drogen- und Jugendberatungsstelle Lörrach des Arbeitskreises Rauschmittel e.V. (AKRM)

Vorlage: 171/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

Der Weitergewährung des Zuschusses in Höhe von jeweils 3.300 € (Sachkostenzuschuss) und 5.500 € (Projektzuschuss) für die Jahre 2020 bis 2022 für den Arbeitskreis Rauschmittel (AKRM) wird zugestimmt.

TOP 2.2.9

Zuschussantrag der Suchthilfe Drehscheibe

Vorlage: 172/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

Der Weitergewährung des Zuschusses für die Suchthilfe Drehscheibe, für die Jahre 2020, 2021 und 2022 in Höhe von 4.500 € wird unter Vorbehalt der Haushaltsplanberatung zugestimmt.

TOP 2.2.10

Zuschussantrag Kreuzweg e.V. für die Renovierung/Umbau des Vereinshaus Teichstr. 24

Vorlage: 206/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

Der Gewährung des einmaligen Zuschusses in Höhe von 20.000 € für den Kreuzweg e.V. für das Jahr 2020 wird zugestimmt.

TOP 2.2.11

Städtische Bezuschussung der Lörracher Kindertagespflegepersonen

Vorlage: 185/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

1. Die Stadt Lörrach bezuschusst Kindertagespflegepersonen in den Jahren 2020 bis 2022. Der Zuschuss wird auf 100.000€/Jahr gedeckelt. Bezuschusst werden Kindertagespflegepersonen, die Lörracher Kinder betreuen. Der Betreuungsplatz muss in der Bedarfsplanung der Stadt Lörrach enthalten sein. Die Höhe des Zuschusses beträgt 1€/Kind/Stunde. Eine Förderung der Betreuung in den Tagesrandzeiten wird bei mehr Anträgen als Fördermittel bevorzugt behandelt.
2. Mit der Verwaltung und Auszahlung der Förderung wird der Fachdienst Kindertagespflege beauftragt. Er liefert einen jährlichen Bericht mit Statistik und Verwendungs-

nachweisen zum Abruf des Zuschusses ab. Hierfür werden ca. 20.000€/Jahr abgegolten (18€/Kind/Monat).

TOP 2.2.12

Erneuerung Kunstrasenplatz und Umrüstung Flutlichtanlage TuS Stetten

Vorlage: 182/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

1. In Anlehnung an die Bezuschussung des Badischen Sportbundes (30% der zuschussfähigen Gesamtkosten) wird dem Zuschussantrag in gleicher Höhe von Euro 106.439,00 zugestimmt. Die Auszahlung der Mittel erfolgt in zwei gleichen Tranchen in den Haushaltsjahren 2020 und 2021.
2. Die darüber hinaus beantragte weitere Förderung durch die Stadt in Höhe von 20 % (= 70.000 Euro) wird dem Verein als rückzahlbarer Zuschuss zur Verfügung gestellt. Die Rückzahlung erfolgt durch Verrechnung mit der jährlichen Nutzungsentschädigung. Es werden 5.000 Euro/Jahr für die Dauer von 14 Jahren verrechnet.

TOP 2.2.13

Erhöhung des Zuschusses für den Stadtjugendring Lörrach e.V. / Einführung neuer Förderrichtlinien

Vorlage: 215/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

1. Der Erhöhung des Zuschusses an den Stadtjugendring Lörrach e.V. auf 20.000,- € pro Jahr wird zugestimmt.
2. Den Richtlinien zur Gewährung und Ausschüttung der Zuschüsse wird zugestimmt.

TOP 2.2.14

Anpassung Schießstand aufgrund neuer Lärmschutz-und Sicherheitsvorgaben - Schützengesellschaft Lörrach 1682 e.V.

Vorlage: 209/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig bei fünf Enthaltungen folgenden Beschluss:

In Anlehnung an die Bezuschussung des Badischen Sportbundes (30% der zuschussfähigen Gesamtkosten), wird dem Zuschussantrag in gleicher Höhe von Euro 33.990 zugestimmt. Die Auszahlung der Mittel erfolgt in 2020.

TOP 2.2.15

Erhöhung des städtischen Zuschusses für die Lörracher Strassenfasnacht

Vorlage: 138a/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden, geänderten Beschluss:

1. Die Stadt gewährt einen einmaligen Zuschuss in Höhe von 6.000,- Euro zur Finanzierung von fremdvergebenen Security-Leistungen bei den Veranstaltungen „Lasser Gugge Explosion“ und „Fasnachtsumzug“ am Fasnachtssonntag 2020.
2. Zusätzlich gewährt die Stadt einen einmaligen Zuschuss in Höhe von 3.000,- Euro zur Verbesserung und Instandhaltung der Infrastruktur (Ankauf und Erweiterung des Bestandes von Absperrzäunen, Monrovia-Gitter).
3. Frühzeitig im neuen Jahr (nach der Fasnacht März/April) soll unter der Mitwirkung des Gemeinderates und der Narrengilde die dauerhafte finanzielle Bezuschussung der Straßenfasnacht geklärt werden.

TOP 2.3

Kulturbeitrag für die Burghof Kultur- und Veranstaltungsgesellschaft mbH;

Verlustausgleich

Vorlage: 222a/2019

Der Gemeinderat fasst mehrheitlich bei vier Gegenstimmen folgenden Beschluss:

1. Der zum 31.12.2018 aufgelaufene Bilanzverlust von 722.046,04 € wird bis zur Höhe von 400.000 € ausgeglichen.
2. Die Burghof Kultur- und Veranstaltungsgesellschaft mbH erhält im Jahr 2020 einen Verlustausgleich in Höhe von 200.000 €. Der restliche Verlustausgleich erfolgt in den Folgejahren.
3. Im ersten Quartal 2020 findet eine nichtöffentliche Sondersitzung des Gemeinderates zum Thema Burghof statt.

TOP 2.4

Bedarfsgerechte Anpassung Schulsozialarbeit Campus/THR und Fridolinschule

Vorlage: 218/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

1. Der Gemeinderat stimmt der Anpassung/Erhöhung der Stellenanteile der Schulsozialarbeit am Campus von 300% auf 350% zu.
2. Der Gemeinderat stimmt der Anpassung/Erhöhung der Stellenanteile der Schulsozialarbeit an der Fridolinschule von 50% auf 75% zu.
3. Die Zustimmungen erfolgen unter dem Vorbehalt der Co-Finanzierung durch das Land Baden-Württemberg und durch den Landkreis Lörrach.

4. Die Trägerschaft der zusätzlichen Stellenanteile richtet sich nach den bereits an den Schulen tätigen anerkannten Trägern der Jugendhilfe und wird somit dem CVJM (Campus) und der Dieter-Kaltenbach-Stiftung (Fridolinschule) übertragen.

TOP 2.5

Ergebnishaushalt 2020

Der Gemeinderat stimmt einstimmig dem Ergebnishaushalt 2020 zu.

TOP 2.6

Kommunaler Ordnungsdienst (KOD)

Vorlage: 231a/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

Die Verwaltung beantragt, eine zusätzliche Stelle beim Gemeindlichen Vollzugsdienst zu schaffen.

TOP 2.7

Stellenplan 2020

Vorlage: 211a/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

Dem Stellenplan 2020 als Bestandteil des Haushaltsplans 2020 wird zugestimmt.

TOP 2.8

Investitionen 2020

Der Gemeinderat stimmt den Investitionen 2020 einstimmig zu.

TOP 2.9

Finanzplan 2021-2023

Der Gemeinderat stimmt dem Finanzplan 2021-2023 einstimmig zu.

TOP 2.10

Haushaltssatzung

Der Gemeinderat stimmt einstimmig der Haushaltssatzung 2020 (Anlage 7) zu.

TOP 3

Wirtschaftspläne der Eigenbetriebe

TOP 3.1

Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung

TOP 3.1.1

Wirtschaftsplan 2020 des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung Lörrach Vorlage: 214/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden Beschluss:

1. Dem Wirtschaftsplan 2020 wird zugestimmt.
- 1.1 Der Wirtschaftsplan Abwasserbeseitigung wird wie folgt festgesetzt:

Erfolgsplan	Ertrag	9.146.400 €
	und Aufwand	9.086.000 €
Vermögensplan	Einnahmen und Ausgaben je	10.306.700 €
- 1.2 Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen zur Finanzierung der Ausgaben des Vermögensplanes wird auf festgesetzt. 4.702.500 €
- 1.3 Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf festgesetzt. 3.730.000 €
- 1.4 Der Höchstbetrag des Kassenkredites wird auf festgesetzt. 2.500.000 €

TOP 3.2

Eigenbetrieb Werkhof

TOP 3.2.1

Wirtschaftsplan 2020 des Eigenbetriebs Werkhof Lörrach Vorlage: 203/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden Beschluss:

1. Dem Wirtschaftsplan 2020 wird zugestimmt.
- 1.1 Der Wirtschaftsplan 2020 für den Eigenbetrieb Werkhof wird wie folgt festgesetzt:

Erfolgsplan	Ertrag und Aufwand je	4.328.500 €
Vermögensplan	Einnahmen und Ausgaben je	1.034.100 €
- 1.2 Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen zur Finanzierung der Ausgaben des Vermögensplanes wird auf festgesetzt. 721.600 €
- 1.3 Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf festgesetzt. 0 €
- 1.4 Der Höchstbetrag des Kassenkredits wird auf 865.000 €

festgesetzt.

TOP 3.3

Eigenbetrieb Stadtgrün und Friedhöfe

TOP 3.3.1

Wirtschaftsplan 2020 des Eigenbetriebs Stadtgrün und Friedhöfe Lörrach

Vorlage: 204/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden Beschluss:

1. Dem Wirtschaftsplan 2020 wird zugestimmt.
- 1.1 Der Wirtschaftsplan 2020 für den Eigenbetrieb Stadtgrün und Friedhöfe Lörrach wird wie folgt festgesetzt:

Erfolgsplan	Ertrag	4.197.500 €
	Aufwand	5.149.400 €
Vermögensplan	Einnahmen und Ausgaben	3.538.400 €
- 1.2 Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen zur Finanzierung der Ausgaben des Vermögensplanes wird auf 358.600 € festgesetzt.
- 1.3 Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf 0 € festgesetzt.
- 1.4 Der Höchstbetrag des Kassenkredits wird auf 1.029.800 € festgesetzt.

TOP 3.4

Eigenbetrieb Stadtwerke

TOP 3.4.1

Sanierung Tiefgarage Bahnhof / Planung und Kostenberechnung

Vorlage: 226/2019

Der Gemeinderat fasst mehrheitlich bei 2 Gegenstimmen und 1 Enthaltung folgenden Beschluss:

1. Die Planung für die Sanierung der Tiefgarage Bahnhof mit Kosten in Höhe von 7.530.500 EUR netto wird genehmigt.
2. Im Wirtschaftsplan der Stadtwerke sind für die Sanierung der Tiefgarage Bahnhof Gesamtkosten von 8.914.800 EUR netto zu veranschlagen. Darin enthalten sind ein Zu-

schlag von 5% für die Umbauarbeiten im laufenden Betrieb, sowie ein Risikozuschlag von 20%, der sich aus der Planungstiefe einer Entwurfsplanung ergibt.

TOP 3.4.2

Handlungskonzepte für die Quellversorgungszone

Vorlage: 066a/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden Beschluss:

1. Die Stadtwerke werden damit beauftragt Planungen und Bauleistungen im Zuge der Erschließung Am Soormattbach zu veranlassen, um den Fortbestand des Quell-Leitungsnetzes zu sichern. Hieraus folgen voraussichtlich Investitionskosten in Höhe von ca. 392.700,00 € zzgl. Nebenkosten von ca. 20%. Dabei gilt stets die Prämisse, möglichst viele Brunnen mit Quellwasser zu versorgen.
2. Die Mittel in Höhe von 284.000,00 € sind im Haushalt 2020 bereit zu stellen.

TOP 3.4.3

Wirtschaftsplan 2020 des Eigenbetriebs Stadtwerke Lörrach

Vorlage: 110/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden Beschluss:

Dem Wirtschaftsplan 2020 wird zugestimmt.

1. Der Wirtschaftsplan der Stadtwerke wird wie folgt festgesetzt:

Erfolgsplan Ertrag	11.621.600 €
und Aufwand	12.610.300 €
Vermögensplan Einnahmen und Ausgaben je	14.784.300 €

2. Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahme zur Finanzierung der Ausgaben des Vermögensplans wird auf 12.524.300 € festgesetzt.
3. Der Höchstbetrag des Kassenkredits wird auf 1.500.000 € festgesetzt.
4. Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf 751.000 € festgesetzt.

TOP 4

Zielbild Lörrach 2025 - Vorstellung des Prozessdesigns und Überführung in den nachfolgenden ISEK-Prozess "Lörrach 2030/2040"

Vorlage: 220/2019

Präsentation

TOP 5

Gemeinsamer Flächennutzungsplan 2022 Oberzentrum Lörrach - Weil am Rhein, Teilraum Verwaltungsgemeinschaft Lörrach-Inzlingen

"Änderung 2" des Flächennutzungsplans im Bereich Brombach Ost

- Beschluss zur Auslegung gemäß § 3 Absatz 2 BauGB sowie zur Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Absatz 2 BauGB

Vorlage: 221/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

1. Vom Bericht über die frühzeitigen Beteiligungsverfahren wird Kenntnis genommen.
2. Der Gemeinderat stimmt dem Entwurf mit Stand 03.09.2019 mit Begründung vom 03.09.2019 zu.
3. Der Gemeinderat beschließt gem. § 3 Abs. 2 BauGB die öffentliche Auslegung des Änderungsentwurfs des Flächennutzungsplans mit Begründung und der Anlagen sowie die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB.

TOP 6

Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften „Brombach Ost“

- Beschluss zur Auslegung gemäß § 3 Absatz 2 BauGB sowie zur Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Absatz 2 BauGB

Vorlage: 207/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig bei 2 Enthaltungen den folgenden Beschluss:

1. Vom Bericht über die frühzeitigen Beteiligungsverfahren wird Kenntnis genommen.
2. Der Geltungsbereich wird entsprechend des Lageplans (Anlage 2 der Vorlage) angepasst.
3. Dem vorliegenden Offenlageentwurf zum Bebauungsplan und den Örtlichen Bauvorschriften „Brombach Ost“ wird zugestimmt.
4. Der Gemeinderat beschließt gem. § 3 Abs. 2 BauGB die öffentliche Auslegung des Bebauungsplanentwurfs und der Örtlichen Bauvorschriften mit Begründung und der Anlagen sowie die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Be-

lange gem. § 4 Abs. 2 BauGB.

TOP 7

Antrag der SPD Fraktion zur Einführung eines öffentlichen Fahrradleihsystems in Lörrach

Vorlage: 236/2019

Der Gemeinderat fasst mehrheitlich bei 2 Gegenstimmen folgenden Beschluss:

Der Antrag der SPD-Fraktion vom 24.10.2019 wird weiter bearbeitet.

TOP 8

Zentralklinikum/Verlegung L 138

- Vergabe Bauleistungen 1. Bauabschnitt

Vorlage: 239/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig bei 1 Enthaltung folgenden Beschluss:

Das Gremium stimmt der Auftragsvergabe zur Ausführung der Straßenbauarbeiten durch die ARGE Schleith/Oskar Vogel zu einem Angebotspreis von 3.187.768,06 € brutto zu.

TOP 9

Auftragsvergabe für ein Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug 20 für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Lörrach

Vorlage: 241/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden Beschluss:

1. Der Auftragsvergabe (LOS 1) für die Beschaffung eines Fahrgestells an die Firma Daimler AG wird zum Angebotspreis in Höhe von 102.084,28€ zugestimmt.
2. Der Auftragsvergabe (LOS 2) für den Aufbau an die Firma Albert Ziegler GmbH wird zum Angebotspreis in Höhe von 281.261,38€ zugestimmt.
3. Der Auftragsvergabe (LOS 3) für die feuerwehrtechnische Beladung an die Firm Albert Ziegler GmbH wird zum Angebotspreis in Höhe von 124.592,11€ zugestimmt.

TOP 10

Annahme und Vermittlung von Spenden, Schenkungen und sonstigen Zuwendungen gemäß § 78 Abs. 4 GemO

Vorlage: 190/2019

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden Beschluss:

Der Annahme bzw. Vermittlung der dargestellten Spende wird zugestimmt.

TOP 11

Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse und sonstige Bekanntgaben

11.1

Der Vorsitzende informiert über den nichtöffentlichen Beschluss der vergangenen Gemeinderatssitzung:

„Frau Ilona Oswald, stellv. Fachbereichsleiterin Jugend/Schulen/Sport wird zum 1. Januar 2020 die Leitung des Fachbereichs Jugend/Schulen/Sport übertragen.“